

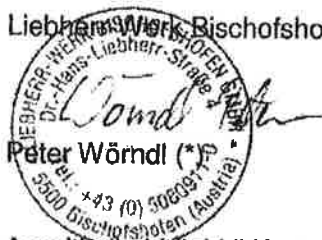
LIEBHERR

CERTIFICATO DI ORIGINE DEL VEICOLO

A norma e per gli effetti dell'art. 114 del D. Lgs 30.04.1992 n. 285, il sottoscritto Peter Wörndl, delegato della fabbrica Liebherr-Werk Bischofshofen GmbH con sede in Bischofshofen (Austria) dichiara che il veicolo di seguito indicato è stato costruito presso lo stesso stabilimento.

Fabbrica e tipo	LIEBHERR L514
Veicolo	MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE PALA CARICATRICE
Telaio nr.	*VATZ1265CZB043449*
Anno di Costruzione	2016

Liebherr-Werk Bischofshofen GmbH



Assolti gli obblighi IVA sugli acquisti intracomunitari.

Bischofshofen, 2016-07-28

(*) Firma depositata presso il Ministero dei Trasporti.

Liebherr-Werk Bischofshofen GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Straße 4
A-5500 Bischofshofen
Austria
Telefon +43 50809 1-0
www.liebherr.com

Landesgericht Salzburg
FN 37715p.
DVR-Nr. 0029173
UID-Nr. ATU 36878401

Bankverbindungen:
UniCredit Bank Austria AG
IBAN AT 29 1100 0009 5458 3000
Erste Group Bank AG Wien
IBAN AT 26 2010 0403 1263 9400
HVB UniCredit Bank AG Memmingen
IBAN DE 3273 1200 7500 0265 6892

BLZ 12000 KTO 00954593000
BIC BKAUATWW
BLZ 20100 KTO 40312639400
BIC GIBAATWG
BLZ 73120075 KTO 2656892
BIC HYVEDEMM438

LIEBHERR

SCHEDA TECNICA L514 CARATTERISTICHE GENERALI

Tipo macchina operatrice:	Pala gommata
Modello:	Liebherr L 514
Nazionalità costruttore:	Austriaca
N° di telaio:	1265/43449
Tipo motore termico:	John Deere DD22485 4045HFL92
N° tempi:	4
N° cilindri:	4
Alesaggio/corsa (mm):	106/127
Cilindrata totale (cm3):	4525
Potenza max a 2000 g/min:	77 kW
Lunghezza max carro (mm):	6330
Larghezza max carro (mm):	2550
Altezza (mm):	3070
Passo veicolo (mm):	2600
Massa complessiva (kg):	8520
Freno di servizio e soccorso:	Idraulico a lamelle
Freno di stazionamento:	Meccanico a disco

Dimensioni con attrezzi di lavoro:

Lunghezza max veicolo (mm):	6330
Larghezza max (mm):	2550
Altezza max (mm):	3070
Capacità serbatoio carburante (l):	160
Autonomia media lavoro (h):	10
Velocità max (km/h):	30

Caratteristiche d'impiego:

Carico di ribaltamento con benna	4920
Capacità di caricamento(m3)	1,5
Forza di rottura (kN)	88

LIEBHERR-WERK BISCHOFSHOFEN GMBH



Bischofshofen, il 2016-07-28

Liebherr-Werk Bischofshofen GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Straße 4
A-5500 Bischofshofen
Austria
Telefon +43 50809 1-0
www.liebherr.com

Landesgericht Salzburg
FN 37715p.
DVR-Nr. 0029173
UID-Nr. ATU 36878401

Bankverbindungen:
UniCredit Bank Austria AG
IBAN AT 29 1100 0008 5469 3000
Erste Group Bank AG Wien
IBAN AT 25 2010 0403 1263 9400
HVB UniCredit Bank AG Memmingen
IBAN DE 3273 1200 7500 0265 6892

BLZ 12000 KTO 00954593000
BIC BKAUATWW
BLZ 20100 KTO 40312639400
BIC GIBAATWG
BLZ 73120075 KTO 2656892
BIC HYVEDEMM436

LIEBHERR

Dichiarazione di conformità per il filtro antiparticolato

Liebherr-Werk
Bischofshofen GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Straße 4
5500 Bischofshofen
Austria

La Società Liebherr dichiara che la macchina/equipaggiamento qui di seguito indicata(o), rispettivamente per il concetto, il tipo ed il modello messo in commercio, è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e di difesa della salute della rispettiva

Ordinanza contro l'inquinamento atmosferico emessa dal consiglio federale svizzero SR 814.318.142.1
In caso di una modifica da noi non precedentemente consentita, questa dichiarazione non ha più validità.
Vedi inoltre la guida di riferimento 97/68/CE.

Macchina edile

Tipo: L514-1265
Anno di fabbricazione: 2016
Numeri di serie: 43449

Motor

Tipo: JOHN DEERE|DD22485|4045HFL92
Anno di fabbricazione: 2014
Numeri di serie: CD4045R094906

Sistema di riduzione emmissioni particelle

Tipo: FILTRO A PARTICELLE
Anno di fabbricazione: 2014
Numeri di serie: REXF120030713

Nome ed indirizzo dell'ufficio valutazione di conformità

BAFU	EMPA
Bundesamt für Umwelt	Eidgenössische Material Prüfungs- und Forschungsanstalt
CH-3003 Bern	CH- Dübendorf
www.bafu.admin.ch	www.empa.ch

Numero certificato di conformità

460'280/1

Posizione del contrassegno g

Il contrassegno DPF si trova sul modulo DPF

Posizione precisa del contrassegno sulla macchina edile: sulla destra in direzione di marcia sulla sezione frontale, sotto alla targhetta identificativa della macchina

Per informazioni

Al momento (30.11.2009) i seguenti Stati oppure organi ammettono ufficialmente sistemi di filtro antiparticolato riportati sulla lista BAFU, rispettivamente lista VERT-Verein (Associazione Vert):

Completo riconoscimento statale risp. parziale senza richieste supplementari

Svizzera / Olanda / Danimarca / Cile / Austria / New York / Londra / Trentino-Südtirol

Riconoscimento in campo del posto di lavoro

Svizzera – SUVA / Austria - AUVA / Germania – Bau und Innenraum nach TRGS 554 /
USA – NIOSH, MSHA / Francia – CRAMIF / Canada - DEEP

Nome e firma: Gerhard Pimbacher
Funzione: Responsabile controllo qualità



Questa dichiarazione di conformità deve essere conservata preferibilmente nella macchina stessa, per essere a disposizione durante un eventuale controllo sul cantiere.

LIEBHERR

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

Dichiarazione di conformità originale

Con la presente dichiariamo che la macchina operatrice / attrezzatura indicata qui di seguito è conforme a quanto prescritto dalla direttiva CEE, secondo le modalità di progettazione e di costruzione, come anche in base all'allestimento con cui è stata messa in circolazione e alle norme fondamentali di sicurezza e sanità. In caso di modifiche effettuate senza il nostro consenso, questa dichiarazione perde di validità a tutti gli effetti.

Modello: PALA GOMMATA
Marca: LIEBHERR
Tipo: L 514
Matricola Nr.: *VATZ1265CZB043449*
Potenza motore: 76 kW a 2400 gm

1. Norme relative (nell'ultima versione):

1.1. 2006/42/EG

1.1.1. Mandatario:

Liebherr-Werk Bischofshofen GmbH, Dr.-Hans-Liebherr-Straße 4, A-5500 Bischofshofen

1.1.2. esame volontario del tipo eseguito presso:

Fachausschuss Bauwesen, Prüf- und Zertifizierungsstelle im DGUV Test,
Landsberger Straße 309, D-80687 München

1.2. 2014/30/EU

1.3. 2000/14/EG

1.3.1. Livello di potenza sonora misurato su apparecchiature/macchine rappresentative del tipo in oggetto della dichiarazione di conformità:

99 dB(A)

1.3.2. Livello di potenza sonora garantita per l'apparecchiatura:

100 dB(A)

1.3.3. Procedura di valutazione della conformità applicata secondo l'allegato VIII

1.3.4. Conservazione della documentazione tecnica: ufficio tecnico

1.3.5. Nome e indirizzo dell'organismo notificato che l'ha effettuata:

Fachausschuss Bauwesen, Prüf- und Zertifizierungsstelle im DGUV Test
(Numero di identificazione 0515), Landsberger Straße 309, D-80687 München

2. Norme europee applicate e armonizzate:

2.1. EN 474-1

2.2. EN 474-3

3. Norme e specifiche tecniche nazionali applicate:

—

LIEBHERR-WERK BISCHOFSHOFEN GMBH



Bischofshofen, den 26.07.2016

Liebherr-Werk Bischofshofen GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Straße 4
A-5500 Bischofshofen
Austria
Telefon +43 50809 1-0
www.liebherr.com

Landesgericht Salzburg
FN 37715p.
DVR-Nr. 0029173
UID-Nr. ATU 36878401

Bankverbindungen:
UniCredit Bank Austria AG
IBAN AT 29 1100 0009 5459 3000
Erste Group Bank AG Wien
IBAN AT 25 2010 0403 1263 9400
HVB UniCredit Bank AG Memmingen
IBAN DE 3273 1200 7500 0265 6892

BLZ 12000 KTO 00954593000
BIC BKAUATWW
BLZ 20100 KTO 40312639400
BIC GIBAATWG
BLZ 73120075 KTO 2656892
BIC HYVEDEMM436



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
DECLARATION OF CONFORMITY - DECLARATION DE CONFORMITE
ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG - DECLARACION DE CONFORMIDAD

TREVI BENNE S.p.A. - Via Bergoncino, 18 - 36025 NOVENTA VICENTINA (VI) ITALY, in qualità di costruttore, dichiara che l'attrezzatura sotto indicata è **conforme, in tutte le sue parti alla Direttiva 2006/42/CE** ed è attrezzatura intercambiabile secondo quanto disposto dall'allegato II A della direttiva macchine.

E' conforme alle seguenti norme armonizzate: UNI EN ISO 12100:2010 - UNI EN ISO 13857:2008 - UNI EN 349:2008 - UNI EN 474-1:2013 - UNI EN 474-5:2013.

TREVI BENNE S.p.A. - Via Bergoncino, 18 - 36025 NOVENTA VICENTINA (VI) ITALY, som tillverkare, intygar att utrustningen nedan, med alla delar överensstämmer till EU:s direktiv 2006/42/CE.

Detta uppfyller följande harmoniserade; UNI EN ISO 12100:2010 - UNI EN ISO 13857:2008 - UNI EN 349:2008 - UNI EN 474-1:2013 - UNI EN 474-5:2013.

TREVI BENNE S.p.A. - Via Bergoncino, 18 - 36025 NOVENTA VICENTINA (VI) ITALY, as manufacturer, certifies that the equipment below conforms, in all its parts, to the 2006/42/CE Directive.

It conforms to the following harmonized rules: UNI EN ISO 12100:2010 - UNI EN ISO 13857:2008 - UNI EN 349:2008 - UNI EN 474-1:2013 - UNI EN 474-5:2013.

TREVI BENNE S.p.A. - Via Bergoncino, 18 - 36025 NOVENTA VICENTINA (VI) ITALY, en qualité de constructeur, déclare que l'équipement indiqué ci-après, est conforme, dans son ensemble, à la Directive 2006/42/CE.

Il est conforme aux normes harmonisées suivantes : UNI EN ISO 12100:2010 - UNI EN ISO 13857:2008 - UNI EN 349:2008 - UNI EN 474-1:2013 - UNI EN 474-5:2013.

TREVI BENNE S.p.A. - Via Bergoncino, 18 - 36025 NOVENTA VICENTINA (VI) ITALY, Als Hersteller bestätigen wir, dass die untenstehende Einrichtung in allen ihren Teilen der EG Richtlinie 2006/42/CE.

Die Einrichtung ist den folgenden Harmonisierten Gesetzen gemäß: UNI EN ISO 12100:2010 - UNI EN ISO 13857:2008 - UNI EN 349:2008 - UNI EN 474-1:2013 - UNI EN 474-5:2013.

TREVI BENNE S.p.A. - Via Bergoncino, 18 - 36025 NOVENTA VICENTINA (VI) ITALY, en calidad de constructor certifica que el equipo indicado a continuacion está fabricado en todas sus piezas cumpliendo a la Norma 2006/42/CE.

Está conforme a las Normas armonizadas siguientes: UNI EN ISO 12100:2010 - UNI EN ISO 13857:2008 - UNI EN 349:2008 - UNI EN 474-1:2013 - UNI EN 474-5:2013.

MODELLO/MODEL	N° DI SERIE / SERIAL N°
BENNA FRONTALE STANDARD	Z2933
ANNO FABBR. / MANUF. YEAR	LARGHEZZA mm. / WIDTH mm.
2016	2.400
CAP.SAE LT / SAE CAP.LT.	PESO Kg. / WEIGHT Kg.
1700	718

CERTIFICATO n° 2933 / 2016
CERTIFICATE Nr. 2933 / 2016

Noventa Vic.na, 25/07/2016

Il Fabbricante
Il Legale Rappresentante
Vaccaro Luca

